

Spojené veci C-443/04 a C-444/04

**H. A. Solleveld a
J. E. van den Hout-van Eijnsbergen
proti
Staatssecretaris van Financiën**

(návrhy na začatie prejudiciálneho konania
podané Hoge Raad der Nederlanden)

„Šiesta smernica o DPH — Článok 13 A ods. 1 písm. c) — Oslobodenia —
Poskytovanie zdravotnej starostlivosti osobám v rámci výkonu lekárskeho alebo
paramedického povolania — Terapeutické liečenie vykonávané fyzioterapeutom
a psychoterapeutom — Vymedzenie paramedického povolania predmetným
členským štátom — Voľná úvaha — Hranice“

Návrhy prednesené 15. decembra 2005 — generálna advokátka J. Kokott . . . I - 3619

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 27. apríla 2006 I - 3637

Abstrakt rozsudku

*Daňové ustanovenia — Harmonizácia právnych predpisov — Dane z obratu — Spoločný
systém dane z pridanej hodnoty — Oslobodenia upravené v šiestej smernici
[Smernica Rady 77/388, článok 13 A ods. 1 písm. c)]*

Článok 13 A ods. 1 písm. c) šiestej smernice Rady 77/388 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty sa má vykladať v tom zmysle, že zveruje členským štátom právomoc voľnej úvahy, aby definovali paramedické povolania a poskytovanie určitých druhov zdravotnej starostlivosti osobám, ktoré sú súčasťou týchto povolaní na účely oslobodenia stanoveného týmto ustanovením. Členské štáty však musia pri výkone tejto právomoci voľnej úvahy dodržiavať cieľ sledovaný uvedeným ustanovením, ktorým je zabezpečiť, aby sa oslobodenie uplatňovalo iba na plnenia poskytované osobami, ktoré majú požadovanú odbornú kvalifikáciu, ako aj zásadu daňovej neutrality.

Vnútroštátna právna úprava, ktorá nezahŕňa povolanie psychoterapeuta do definície paramedického povolania, je v rozpore s uvedenými cieľmi a uvedenou zásadou iba vtedy, ak, a to prináleží preskúmať vnútroštátnemu súdu, psychoterapeutické liečenie, keď ho vykonávajú psychiatri, psychológovia alebo osoby s akýmkoľvek iným lekársnym

alebo paramedickým povolaním, je oslobodené od dane z pridanej hodnoty, a v prípade, keď ho vykonávajú psychoterapeuti, jeho kvalita môže byť považovaná s ohľadom na ich odbornú kvalifikáciu za rovnocennú.

Vnútroštátna práva úprava, ktorá nezahŕňa niektoré špecifické činnosti zdravotnej starostlivosti poskytovanej osobám fyzioterapeutmi, akou je zdravotná starostlivosť spočívajúca v diagnostikovaní rušivých polí, do definície tohto paramedického povolania, je v rozpore s tým istým cieľom a s tou istou zásadou iba vtedy, ak, a to prináleží preskúmať vnútroštátnemu súdu, uvedená zdravotná starostlivosť vykonávaná v rámci uvedených činností je oslobodená od DPH, ak ju vykonávajú lekári alebo zubári, a v prípade, keď ju vykonávajú fyzioterapeuti, jej kvalita môže byť považovaná s ohľadom na ich odbornú kvalifikáciu za rovnocennú.

(pozri bod 51 a výrok)